

|       |   |       |
|-------|---|-------|
| 敬拜讚美  | 「聖會」<br><以弗所書 4:11-16><br>『同感一靈·同被建造·同歸於一』<br>#16美妙主耶穌<br>願主賜福保護你 | 黃美鈴姐妹 |
| 牧 禱   |   | 林淑美牧師 |
| 獻 詩   |   | 詩 班   |
| 聖 經   |   | 林國亮牧師 |
| 證 道   |   | 林國亮牧師 |
| 回應詩歌  |   | 會 眾   |
| 奉 獻   |   | 會 眾   |
| 歡迎/報告 |   | 林信昌長老 |
| 頌 讚   |   | 會 眾   |
| 祝 禱   |   | 牧 師   |

| 課 程         | 講 師      | 教 室 |
|-------------|----------|-----|
| 基要真理班(台語)   | 黃政宗, 李碧珠 | 圖書室 |
| 讓全世界都知道(台語) | 許承仁      | 詩班室 |

## 【台語堂聖工事奉】

| 聖 工     | 8/13 | 8/20 | 聖 工  | 8/13 | 8/20 |
|---------|------|------|------|------|------|
| 晨禱會     | 林信昌  | 陳安邦  | 敬拜讚美 | 黃美鈴  | 高美琴  |
| 司 會     |      |      | 鋼 琴  | 游秀真  | 曾雲雀  |
| 影 音     | 蔡時昌  | 蔡時昌  | 風 琴  | 劉智娜  | 游秀真  |
| 字幕放映    | 潘國安  | 郭嘉信  | 獻 花  |      |      |
| 賓客名單/點名 | 陳啟紋  | 陳啟紋  | 插 花  |      |      |
|         |      |      | 膳食服務 | 愛家   | 紅杉林  |
| 迎賓招待人員  | 周鳳鳳  | 周鳳鳳  | 膳食清潔 |      |      |
|         | 王芳玉  | 王芳玉  | 燒茶水  | 愛家   | 紅杉林  |
|         | 楊枝美  | 楊枝美  | 載麵包  | 愛家   | 紅杉林  |
|         | 劉美純  | 劉美純  |      |      |      |
|         | 林燕君  | 林燕君  |      |      |      |
|         | 陳彩薇  | 陳彩薇  |      |      |      |

## 【報告事項】

- 歡迎大家來參加今天的神學院主日，特別歡迎正道神學院院長林國亮牧師蒞臨本教會証道及分享，正道2017年感恩餐會將於9月30日舉行，今年將邀連加恩醫師見證分享，歡迎參加，詳洽 626-571-5110EXT162，願 神祝福你。
- 下主日(8/20)，台華語堂將由劉玉蘭牧師証道，題目：「耶和華是我的牧者」(詩篇23篇)。
- 本教會長春大學開始接受 2017 第三季(9-11月)學生報名註冊。本期課程有繪畫、排舞、iphone、美食、英語會話、西班牙會話、日語會話、台語羅馬字、讚美操。請向楊枝美(630-779-0889)或網路報名：<http://efci.org/esu/> (8/27 以前\$40;以後\$50)，歡迎大家報名參加。
- 愛恩中文學校 2017-2018 學年度將於下主日 8/20 開學，注音班至第六冊及中文實用班的上課時間為週日下午 1:15-3:30。週五下午並有 SAT 班。歡迎家長於 8/13 或 8/20 主日 12:20-1:30 之間，至主堂前的大廳報名或詢問。有任何問題，請與張召超聯絡 [chao92614@yahoo.com](mailto:chao92614@yahoo.com) 中文學校 2018 學年度新任校長為王宜芬女士。
- 台語堂主日崇拜前禱告會改為 8:45 - 9:15 am (30 分鐘)，主日崇拜 9:30 - 10:45am (一小時 15 分鐘)，主日學 11:15 - 12:30pm (一小時 15 分鐘)。華語堂主日學 9:30 - 10:45 am (一小時 15 分鐘)，主日崇拜 11:15 - 12:30pm (一小時 15 分鐘)，兒童主日學也同步調整，謝謝大家合作。
- 台語堂第 4-6 區舉行暑期聯誼於 8/19(週六) 下午 4:30-7:00PM @ Turtle Rock community Park, 1 Sunnyhill, Irvine, CA92603，方式: Potluck，聯誼地點地圖在招待桌上，請自行取閱，歡迎大家一起來參加，詳情請洽梁繁妹執事 949-733-0117。
- 本會目前整修更新本堂交誼廳為敬拜廳以應九月份聚會調整及將來發展之需要，本次整修預算為十五萬元，將有「回家 Coming Home」特別募款計畫，請弟兄姊妹在禱告中紀念，或於支票中註明 remodel，目前已募集 \$37,027。
- 8/26(星期六)將有全教會小組長及牧養同工同心禱告會，時間:5:00-7:30 PM，請各小組長及同工們預留時間參加，將有晚餐供應，請於 8 月 20 日前向各堂牧師報名。
- 本會下主日(8/20)於 Reynolds building 將為英文堂及 1.5 代堂的感恩"Farewell"主日崇拜，感謝上帝的恩典與供應及房東的愛心及弟兄姊妹們的配合。

## 【宣 教】

- 社區服務機會! The Orangewood 兒童之家收容 OC 受虐及沒有被妥善照顧之兒童. 我們為這些兒童辦一個 party: 讓他們感覺被愛與重視. 本月活動在 8/19 週六 2-5:30pm, 若您有興趣參加, 請在 8/13 前網上報名(需年滿 18 歲): <http://goo.gl/forms/JDWvJNglzy> 聯絡人 Alice Chung: [tchung818@gmail.com](mailto:tchung818@gmail.com).
- 本會有 22 位兄姐報名參加 2017 台灣監獄佈道恩典合唱團, 名單如下: 黃曾東、吳麗爾、蔡登燦、呂幼玲、謝旭昇、王文婷、蕭祥恕、楊主珍、吳振彰、王俊生、黃乃澄、Mike Barnett、游秀真、趙碧慧、簡長興、劉智娜、林賜聰、吳秀美、蘇希生、鄭惠玲、黃河芬、郭玲如。他們將於 10/15 - 10/27 期間服事。第一週: 花蓮和台東 8 間監所, 第二週: 屏東、高雄和台南 10 間監所。請為他們現在每週六的練習代禱。願神保守每位團員身心靈安康健壯, 帶領宣道行程順利圓滿, 所做的工滿得果效, 榮神益人!!

## 【上週出席人數/奉獻收入】

| 上 週     |     | 出 席      |     | 上 週 奉 獻 |     |
|---------|-----|----------|-----|---------|-----|
| 第一時段    |     | 第二時段     |     | 經常費     |     |
| 台語崇拜    | 152 | 華語崇拜     | 112 | 宣道基金    |     |
| 英語崇拜    | 89  | 1.5 G 崇拜 | 78  | 建堂基金    |     |
| 成人主日學   | 7   | 成人主日學    | 118 | 其他      |     |
| 小學主日學   | 33  | 小學崇拜     | 75  | 奉獻合計    |     |
| 3-6 歲 I | 21  | 3-6 歲 II | 27  | 崇拜人數合計  | 507 |
| 0-3 歲 I | 0   | 0-3 歲 II | 3   | 主日學人數合計 | 188 |
| 合計 I    | 292 | 合計 II    | 413 | 教師人數合計  | 22  |